

山梨県のほぼ中央部に広がる甲府市。戦国武将・武田 信玄公のお膝元であり、北部には令和2年(2020)に 日本遺産に認定された御嶽昇仙峡の絶景が広がる。も ちろん郷土料理やワインも外せない!

武田氏三代が過ごしたゆ かりの地にある史跡武田 氏館跡にできた歴史館。 武田氏の歴史や出土品 などを展示する。

> △武田神社の向かい にあるので一緒に巡る のがおすすめ

☎ 055-269-5030(甲府市武田氏館跡歴史館) MAP P20B1

毎甲府市大手3-1-14 ØJR甲府駅から武田神 社行きまたは積翠寺行きパスで10分、武田神社 下車すぐ の無料(特別展示室は300円、高校生 以下は無料) 19~17時(入館は16時30分ま で) 分 火曜(祝日の場合は翌日) P150台(武田 神社駐車場を利用)

Shingen Museum

Located in the place that was home to three generations of the Takeda clan, this museum contains exhibits on the clan's history, excavated artifacts, and more.

¥ Free (Special Exhibition: ¥300; free for high-school students and younger)
Open 9:00 AM-5:00 PM (Last entry: 4:30 PM) (losed Tuesdays (Wednesday if Tues-

介毎年4月に開催され る信玄公祭りは山梨

県の一大イベント

甲斐の国を拠点として活躍し、2021年には生誕500年を 迎えた戦国武将・武田信玄公。市内には関連する寺社や 史跡があるので、ぐるっと一緒に巡ってみよう。

Shingen Takeda, born some 500 years ago in 2021, was a warlord based in Kai Province, today's Yamanashi Prefecture. The city has temples, shrines, and historical sites connected to him that are well worth a visit.

たけだじんじゃ

祀る甲斐國総鎮護。信虎・ 信玄・勝頼の三代が居館 とした躑躅が崎館跡に、 れた。



大正8年(1919)に創建さ →境内にある三葉の松の落ち葉を持つと 金運ならびに延命長寿のご利益があるとされる

☎055-252-2609 MAP P20B1

毎甲府市古府中町2611 交甲府駅から武田神社行きまたは積翠寺行き パスで10分、武田神社下車すぐ 登境内自由(宝物殿は300円) 母宝物 殿は9時30分~16時 分無休(宝物殿は水曜休館) P150台

Takeda-iinia Shrine

This shrine is dedicated to the warlord Shingen Takeda, the spiritual protector of Yamanashi (formerly known as Kai Province). It was built in 1919 on the site of Tsutsujigasaki Palace, which was once the residence of Shingen, his father Nobutora, and his son Katsuyori. ¥ Free entry to grounds (Treasure House: ¥300) Open Treasure House: 9:30

AM-4:00 PM (losed Open all days of the week (Treasure Museum closed on

しんげんのゆ ゆむらおんせん

大同3年(808)に弘法大師が開湯したと伝えられ、武田信 玄公が傷を癒やしたといわれる歴史ある温泉地。葛飾北 斎や太宰治に愛された温泉としても知られている。温泉 は美肌や疲労回復に効果があるとされる。



Shingen no Yu Yumura Onsen 📜 According to legend, this historic hot • spring was discovered in 808 by the fanous Buddhist monk Kobo-Daishi, and even visited by the warlord Shingen Takeda and his troops to heal their battle vounds. It is also famous as a hot spring favored by noted cultural figures such as the woodblock artist Hokusai and the novelist Osamu Dazai. The waters are said to beau-

tify the skin and relieve fatigue.

信玄の湯 湯村温泉の

HPはこちら :

かいぜんこうじ

川中島の戦いの折に、信濃善光寺の 焼失を恐れた信玄公によって、永禄元 年(1558)に建立。撞木造の金堂では お戒壇廻りができるほか、鳴き龍など の体験ができる。

☎055-233-7570 MAP P20C2

④甲府市善光寺3-36-1 ♥JR善光寺駅から 徒歩11分 @ 拝観500円 @ 9時~16時30分 佛無休 ₱30台

Kai Zenkoji Temple This temple was built in 1558 by Shingen Takeda, who feared that its namesake in Nagano would be burned down in battle. Walk through a pitch-black underground corridor and "hear" a dragon weeping. ¥ Admission: ¥500 Open 9:00 AM-4:30 PM (losed Open all days of the week

Kofu is located roughly in the center of Yamanashi Prefecture. It is famous as the stronghold of Shingen Takeda, a renowned sixteenth-century warlord. Northern Kofu offers the magnificent scenery of Mitake Shosenkyo Gorge, designated as a Japan Heritage site in 2020. Of course, don't miss

甲府市街から車で30分ほど。長い年月を かけて削られた断崖や奇岩・奇石が広がる は異空間に紛れ込んだかのよう。渓 谷沿いに整備された遊歩道を歩いて自然 美を堪能して。MAP P20B1

This natural wonder is about a thirty-minute drive from downtown Kofu. Carved out over eons, the cliffs and unique rock formations will make you feel like you've been transported to another world. Take a walk on the path along the gorge and lose yourself in the beauty of nature.



花崗岩が風化水食を受けてできた昇仙峡のシン

ボルで、白い岩肌と木々のコントラストが美しい。 平安時代の僧・覚円が頂上で修行したという言 い伝えが残されている。

②バス停昇仙峡滝上から昇仙峡(夢の松島)まで徒歩約 20分 🖓 🖫 🐼 見学自由 🕑 なし

Kakuenpo

Formed from weathered and eroded granite, this is Shosenkyo Gorge's highest peak. The white rock face and trees create a beautiful contrast

THE RESERVE OF THE PERSON OF T



た山々が望める €これから弥三郎岳

麓の仙娥滝駅から5分ほどでパノラマ台駅に到 着。駅の目の前にはパワースポットとして知られ、 すばらしい眺望が楽しめる浮富士広場が。

●甲府市猪狩町441(仙娥滝駅) ダバス停昇仙峡滝 上から徒歩3分 自往復1300円 分荒天時、年1回不 定休あり 250台

Shosenkyo Ropeway

From Sengataki Station at the bottom of the mountain, it takes about five minutes to reach Panorama-Dai Station Ukifuji Plaza in front of the station is thought to be filled with mystical energy, and offers breathtaking views



20分 創身体散策自由 Pなし は、岩に階段が 彫られている

Yasaburotake

At an elevation of 1,058 meters, the summit provides a 360-degree pa oramic view of not just Mount Fuji, but also the Kofu Basin, Souther Alps, and Arakawa Dam. Some parts of the climb must be traversed b lding onto chains, and the treacherous terrain includes rocks and she



介丸くなった一枚岩はスリルいっぱい

せんがたき

滑らかな花崗岩の岩肌を水 が流れ落ちる、昇仙峡最大 の滝。落差は30m。"仙娥"とは 中国の神話に登場する、月に 昇った仙女のこと。

☎パス停昇仙峡滝上から徒歩 約5分 科時休見学自由 Pなし

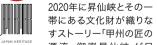
Sengataki

hosenkyo Gorge's largest waerfall, Sengataki Waterfall drops 0 meters down a smooth granite ockface. It is named for Senga, a roman from Chinese mythology ho ascended to the moon.

2020年日本遺産認定



「日本遺産(Japan Heritage)」は地域の歴史 的魅力や特色を通じて日本の文化・伝統を 語るストーリーを文化庁が認定するもの。



源流・御嶽昇仙峡」が日 本遺産に認定された。

Designated as a "Japan Heritage" in 2020!

"Japan Heritage" refers to stories of Japanese culture and traditions told through unique local histories and landmarks, as designated by the Agency for Cultural Affairs. In 2020, the story of Shosenkyo Gorge and its surrounding cultural properties was designated as the Japan Heritage "Mitake Shosenkyo and the Origins of Koshu's Artisans





ピノ・ノワール Pinot Noir

日本では栽培が難しいといわれる「ピ ノ・ノワール」の自社栽培にこだわっ ている。毎年7月31日には新酒「ヌー ヌーボー」も解禁している。

●甲府市桜井町47 ②JR甲府駅から車で 20分 個ワイナリー見学無料(所要約15分 要予約) 億11~17時 份火曜 №100台

Koshu

甲州ドライ

Koshu Drv

Domaine Q This winery successfully grows its own Pinot Noir grapes a variety considered extremely difficult to grow in Japan. Every year on July 31 it releases "NouNouVeau," (a play of words on Beaujolais Nouveau), its first wine of the season

¥Winery Tours: Free (Time: About 15 min.; reservation required) Open 11:00 AM-5:00 PM (losed Tuesdays

しゃと一さかおりわいなりー

介エントランスにはヤマトタケル物語を表した ステンドグラスが飾られている

徹底した衛生管理を行っているワイナリ ーで見晴らしのよい山の中腹にある。甲 州種、マスカット・ベーリー A種にこだわり、 リーズナブルでおいしいワインを醸造する。

毎甲府市酒折町1338-203 ♥JR甲府駅から車 で10分 ②工場見学無料、スタッフによる案内 (20分)300円 69~16時(工場見学は~15時 30分/スタッフによる案内は9時~11時30分、 13時~15時30分) 60年末年始(正月特別営業 あり) (20台

CHATEAU SAKAORI WINERY

This winery located on a picture que hillside maintains strict standards for sanitation. It specializes in producing tasty, reasonably priced wines from Koshu and Muscat Bailey A grapes.

¥Self-guided tours: Free; Staff-guided tours (20 min.): ¥300 Open 9:00 AM-4:00 PM (Self-guided tours: Until 3:30 PM; Staff-guided tours: 9:00-11:30 AM and 1:00-3:30 PM) (lose) Year-end and New Year's holidays (some special New Year's hours)

全国を代表する産地!

甲府盆地はブドウの産地として知られ、山梨のワイン The Kofu Basin is known for grape produc-醸造は明治3年(1870)ごろから甲府で始まった。歴 史あるワイナリーがあり、見学も可能。それぞれの ワイナリーの特色を楽しんで。

tion, and winemaking in Yamanashi was launched in Kofu around 1870. The city is home to historic wineries, with tours available. Enjoy the distinctive character of



●しんげんわいん

くり試飲が楽しめる。

sion while learning all about wine.

This historic winery was established in 1917. The sprawling premises also contain a chapel, restaurant, wine boutique, and tasting room. Take a tour to learn all about winemaking in Kofu.

Tours: ¥1,000 Starting at 11:00 AM on weekdays, 11:00 AM, 1:00 PM, 2:00 PM, 3:00 PM, 4:00 PM on weekends/holidays (reservation required; about 40 min.; up to a dozen or so people) *Times, etc. subject to change. (lose) Tuesdays

収穫からワインの醸造までを1人でこなす小さなワ

イナリー。ワインについて教えてもらいながらゆっ

個甲府市中央5-1-5 ØJR甲府駅から車で5分 個ワイナ

At this tiny winery, a single staff member manages everything

from harvesting to winemaking. Enjoy a leisurely tasting ses-

Winery Tours: Free (Time: About 10 min.) Open 8:00 AM-6:00 PM (1088) Open all days of the week

リー見学無料(所要約10分) 🗐8~18時 😘無休 🕑6台

@055-233-2579 MAP P20C3

オルロージュ(白)

HORLOGE

甲府は明治初期に日本で初 めてワインを醸造したワイン ンを数多く醸造している。

Japanese wine industry was born in Kofu in the 1870s Yamanashi Prefecture is now home to about eighty win eries, producing numerous wines that have drawn inter national acclaim.

えびかずら 葡萄蔓 Ebikazura 2016 Kai Blanc 720ml ¥1650

日本ワイン 始まりの地

発祥の地。現在、山梨県内 には約80のワイナリーがあ り、世界で認められるワイ

The birthplace of Japanese wine!

2016 甲斐ブラン



める飲食店を紹介して いるWEBサイト。カレー やラーメンなどから王道

フレンチまで、幅広いジャンルから好み

に合わせた店が見つかるかも!

With well-established local wineries like Sadoya (P. 5), Kofu's cuisine is best savored with wine. Enjoy local specialties at noted restaurants with an ample selection of fine wines from Yamanashi Prefecture and all over the world!

SADOYA (→P5) をはじめ、老舗ワイナリーのある甲府で

のグルメはワインとともに楽しみたい。山梨県産や世界の極

上ワインを揃えた名店で甲府の味を満喫しよう!



◆平州等小路の2階にあり、量ワイン6 梨県産のワイン

※飲んでけし!※

BISTRO MAISON DE ROUGE © 055-268-3331 MAP P20B3

Four Hearts Cafe

@055-237-7793 MAP P20B3







●ほっぷすあんどは一ぷす Hops&Herbs

_____ 県産の桃から採った天然酵母を使用したビー ルなど、独自の味わいが楽しめるクラフトビ ールが8種類そろう。飲み比べセットがあり、 気に入ったものがあればボトルを買って持ち

●甲府市中央1-1-5 愛JR甲府駅から徒歩13分

Hops&Herbs

This pub offers eight different craft beers including one made using natural yeast from Yamanashi peaches. There is a tasting set, and you can buy bot-





∑ 人気MENU 7 ■フライドほうとう …500円

■カラアゲ&Hell …600円 オリジナリティあふれるつまみ はビールが進むものばかり Fried hoto noodles ¥500



© 050-3184-3966 MAP P20B3

豊洲から仕入れた鮮魚を使った刺身の盛り合わせは季節 や仕入れ状況に応じてその日一番のものを提供。ハイボ ール290円などお酒のコスパも◎。

⊕甲府市中央1-6-8 愛JR甲府駅から徒歩11分 ⑤17~24時 (土・日曜、祝日は15時~) ⑥無休 ❷なし

Sakanaya Chikara

Try a platter of assorted sashimi made with the best fish of the day according to the season and availability. There are also great deals on alcohol such as ¥290 highballs.

∑ 人気MENU 7

■刺身6種盛り合わせ 750円(1人前当たり)、 写真は3人前

分厚くカットされた刺身 は身が引き締まっていて

Assorted sashimi ¥750

↑産地直送の生カキ1ヶ380円

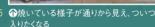




@055-228-0505 MAP P20A2

宮崎県産の鶏を使用したもも焼きが絶品 親鳥と若鳥が選べるが、地域では歯応え があり噛めば噛むほど旨味があふれる親

④甲府市丸の内2-16-7 ♥JR甲府駅から徒歩5 ↑焼いている様子が通りから見え、ついつい 分 🕏 16時30分~21時30分 🕏 日曜 🕑 なし



Maruhachi Yakitori-ten Heiwa-dori-ten

ens. Locals prefer mature birds, as they are more flavorful the more you chew.

Open 4:30-9:30 PM @wedSundays

→2階席があ

り、宴会では

利用もOK

◎ 055-287-7458 MAP P20A2

香ばしいわらの香りが食欲をそそる名物の鰹のわら焼き は、提供する直前に豪快に焼き上げてくれる。数日以

内に仕入れたものを使うので鮮度もバツグンだ。

母甲府市丸の内2-16-11 ②JR甲府駅から徒歩4分 ⑤17~23 時(フード22時L0、ドリンク22時30分L0)(金、土曜は~23時30分、フード22時30分L0、ドリンク23時L0) ⑥日曜 ♀なし

Warayaki Kumakatsuo

∑_人気MENU_て

■ウツボのからあげ

2 kinds

Deep-fried

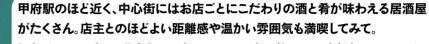
Fresh bonito lightly seared over burning straw is the specialty here. The straw imparts a fragrant scent that stimulates the appetite, and the fish is seared in a thrilling way just before serving.

Open 5:00-11:00 PM (food LO 10:00 PM, drinks LO 10:30 PM) (Fridays and Saturdays till 11:30 PM; food LO 10:30 PM, drinks LO 11:00 PM)

Open Sundays







In the city center, close to Kofu Station, there are many izakaya (Japanese pubs) where you can enjoy their own specialty drinks and appetizers in a warm atmosphere.

地元の醸造家から仕入れる麹を使った数々のおつまみがウリ

小ぶりサイズなのでいるいるな種類を食べ比べながらゆったりお

健甲府市丸の内1-20-21 ØJR甲府駅南口から徒歩9分 母夕方~21時

LO 仍日曜、不定休(店舗Instagramで要確認) Pなし

Open Evening-9:00 PM (last order) (losed Sundays and irregular closings

Hakko Sakaba Kaeru no Yorimichi This restaurant features a large variety of small dishes made with *koji* (malted rice) from a local brewer. Since the dishes are small, you can compare a variety while enjoying a leisurely drink of sake.

☆食べてけし!☆

ンターのほか、入口



■塩麹漬け豆腐(4切) ···300円 ■甲州合わせ味噌漬けチーズと 自家製酒粕クラッカー(6枚)

■自家製泡菜(パオツァイ)

各地の日本酒やオリジナルのみりんカ クテルなど一緒に食べ比べてみよう Salted koji pickled

Miso-marinated cheese with sake lees crackers (6 pcs.)

0055-244-6588

山梨県産ワインのほか、全国各地の日本酒1合540 円~を、刺身や原始焼き魚(炉端焼)などとともに味 わえる。日替わりのおばんざい(4種盛り)も楽しみ。 毎甲府市丸の内1-15-8 愛JR甲府駅から徒歩9分 母17 23時30分 份日曜、ほか月2回不定休あり ♀なし

Japan starting at ¥540 per cup, along with dishes like sashimi and skewered fish grilled vertically over an open hearth. The daily special set of four side dishes (obanzai)

み料理と、皮がパリパリの丸鶏の素揚げが 名物。10種類以上を揃える山梨の地酒とと もに味わいたい。甲州馬刺しや甲州鳥もつ 煮もオススメ。

毎甲府市丸の内2-4-7 愛JR甲府駅から徒歩3分毎16~23時 偽無休 ₽なし

Σ人気MENU

■自家製牛もつ煮込み

■三日間熟成丸鶏の

Homemade beef

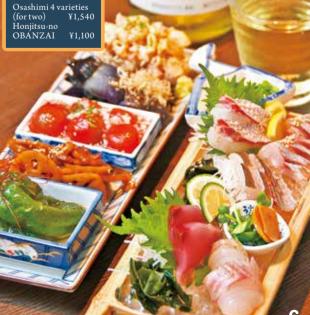
Deep-fried whole chicken ¥

煮込みは濃い目の味付け がたまらない看板メニュー

innards stew ¥580









∑<mark>人気MENU</mark>て

ダシのきいたスープが絶品

Pumpkin Hoto ¥1,250

甲府北口駅前店

@055-252-9818 MAP P20B1

甲府でのランチはやっぱりほうとうを味わ

いたい。カボチャやジャガイモ、ゴボウ、

ニンジン、シイタケなどが入り栄養満点。

他にも鳥もつ煮や馬刺しなども味わえる。

@甲府市北□1-4-11 ØJR甲府駅から徒歩3分

時11~22時(日曜、連休最終日は~21時) 分無

県内に8店舗を構える

Koshu Hoto Kosaku

and horsemeat sashimi.

Open 11:00 AM-10:00 PM

こちらは甲府北口駅前店。

A popular place to enjoy local specialties, this restaurant

nought of as a home-cooked meal, to its menu. Dpen 11:30 AM-1:30 PM; 5:30-10:30 PM (Weekends/holi-

also known as the first to add ozara noodles, normally

ays: 11:30 AM-2:00 PM; 6:00-8:00 PM) (losed Mondays (in

ings on weekends and holidays)

南口には甲府駅前店がある

Kofu Kitaguchi Ekimae-ten

The hoto noodle stew is filled with

nourishing vegetables like pumpkin,

potato, burdock, carrot, and shiita-

ke mushrooms. You can also try Kofu

specialties like chicken giblet stew

__ ■かぼちゃのほうとう

◎ 055-233-5917 MAP P20B3

産地にこだわった看板料理「甲斐のすべ て」はその名の通り、県産馬刺しやあわ び煮貝、どじょう鍋、ほうとう、地ワイ ンなどの名物を一度に堪能できる。

@甲府市中央1-13-8 ØJR甲府駅から徒歩 13分 @11時30分~22時(21時LO) @月曜 ●近隣のコインパーキングを利用

Ginza Edoya

As the name suggests, the signature menu item, "All of Kai," allows you to enjoy local specialties such as horsemeat sashimi, simmered abalone, loach stew, hoto, and local wine all at once.

Open 11:30 AM-10:00 PM (LO 9:00 PM) Closed Mondays

今息べてめしりか

美しい自然に恵まれた山梨県の旅では 古くから庶民に愛されてきた郷土料理も楽しみ。 中でも2大グルメはほうとうと鳥もつ煮!

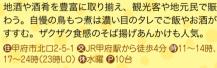
遠方からもお客さんが集ま

る奥藤本店の看板料理

■甲府鳥もつ煮…

On a trip to Yamanashi, don't miss regional dishes long adored by locals. The two main specialties are hoto noodle stew and chicken gib-

昭和25年(1950)頃に鶏のもつを活用して考案された。 もつの甘辛煮といった味わい。



.....

Kisoba Kiri

Serving many local sakes and dishes, this restaurant bustles with tourists and locals alike. Its specialty is chicken giblet stew with a strongish sauce. Crispy fried noodles in sauce are also popular.

Open 11:00 AM-2:00 PM, 5:00 PM-midnight (LO 11:00 PM) (losed Wednesdays

明治43年(1910)創業の名店。自慢のそばは長野県 安曇野産の最高級そば粉を使用。和モダンな落ち着 いた雰囲気の店内で創作料理を味わうことができる。 毎甲府市丸の内2-15-7 愛JR甲府駅から徒歩5分 母11時~ 2時 (21時30分LO) 6日曜、祝日 P10台

Soba Shunsai Okukyo Kofu Ekimae-ten

Opened in 1910, this celebrated restaurant's specialty soba noodles are made with the finest buckwheat flour. Enjoy cre-

地元から愛される 駅近の名店

■鳥もつ煮

■馬刺

∑_人気MENU

■そば揚げあんかけ

居酒屋感覚で楽しめる!

Chicken giblet stew

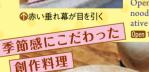
Horsemeat sashimi

Fried noodles in sauce ¥85

介ランチでは定食も 食べられる

…850円







∑ 人気MENU 7 ■とりもつ ■おろしそば …770円 おろしそばは期間限定か ら定番メニュー化した人

気料理! Stewed giblets ¥630 Soba w. grated daikon





What is KOFU TORIMOTSUNI? This dish was invented around 1950 as a way to use up chicken © 055-252-6002 MAP P20B2 giblets. The giblets are simmered in a salty-sweet sauce.

鳥もつ煮発祥の

老舗の奥深い味わい

◎ 055-232-0910 MAP P20A2

創業100年を超える老舗で、甲府鳥もつ煮はこの店 で考案された。鶏のレバー、ハツ、砂肝、アクセントの キンカンが絶妙な食感を楽しませてくれる。ほうとう などの郷土料理やワイン、地酒も充実。

@甲府市丸の内1-7-4 愛JR甲府駅南口から徒歩2分 ●11時~14時30分、17時~20時30分 ※営業時間は変更 になる場合あり 6木曜 Pなし

This restaurant with over a century of history is the birthplace of Kofu's chicken giblet stew. The exquisite textures of fresh chicken liver, heart, and gizzards are accented by immature egg yolks.

Open 11:00 AM-2:30 PM; 5:00-8:30 PM * Hours

Okuto Honten Kofu Ekimae-ten

「甲府鳥もつ煮でみなさまの縁をとりもつ隊」って?

平成20年(2008年)6月に「鳥もつ煮で甲府を元気に!」を 合言葉に、甲府市職員有志により結成された。甲府鳥 もつ煮の普及活動を通じて、甲府市をPRし、恋人・家族・ 仲間、すべての縁を「とりもつ」ことに燃えている。

Corps to Bring People Together Over Kofu Torimotsuni In Japanese, "torimotsuni" (stewed chicken giblets) forms a pun with "en o torimotsu" (to bring people together). This group promotes Kofu City as a place where Kofu Torimotsuni can bring all



people together—lovers, family, and friends.

ほうとうよりやや細めの冷やした麺を、 醤油味の温かいつゆにつけていただく。 What is OZARA? Sometimes referred to as the summ version of hoto stew, cold noodles slightly thinner than those used in hoto are eaten with a warm, soy-sauce-flavored dip-■おざら

商店街の老舗

80年もの歴史を誇る 庶民の味を ほうとうなど、甲州名物料理が揃う地元の人気店。家庭の味 だったおざらを最初にメニューにしたことでも知られる。カツ オと野菜のダシが利いた、おざらのつゆは奥深い味わい。 ●甲府市丸の内2-4-8 ②JR甲府駅から徒歩3分 ●11時30分~13 時30分、17時30分~22時30分(土・日曜、祝日は11時30分~14時、 さっぱりした味わいで飲 んだあとのシメにも人気 18~20時) 6月曜(土·日曜、祝日は不定休) Pなし



醤油を焦がしニンニクに ち変更できる Rich soy sauce chicken oth ramen ¥780

☎055-227-5017 MAP P20B3

新鮮な鶏を長時間強火でトロトロにな るまで炊き出した濃厚な鶏白湯スープ

億甲府市丸の内1-16-1 ❷JR甲府駅から徒 分 圆11時30分~14時50分LO、17時30 分~20時50分LO(スープ・麺が無くなり次 第終了) 砂水曜 P提携駐車場あり

Enjoy the rich chicken broth made by cookng fresh chicken until it melts. Try a bite nd you'll be booked

Open 11:30 AM-2:50 PM last order, 5:30-8:50 PM ast order (closes when broth or noodles run out) (Issel Wednesdays

昼はおトクに、





__ ■煮干しラーメン…880F しょうゆと塩で味を選べる Dried sardine broth

Open 6:00 PM-2:00 AM (losed Sur

ramen (¥880)

気さくなママが夜遅くまで迎

えてくれる雰囲気の良いラー

メン屋。定番から季節のラ

ーメン、変わり種のレモンラ

ーメン880円のほか、つまみ

やドリンクメニューも豊富。

@甲府市中央1-9-5 ❷JR甲府

駅から徒歩11分 18時~翌2

mosphere where the female pro-

prietor welcomes diners until

addition to classic and season-

al ramen and the unusual lemo

時 日曜・祝日 日なし

Mendokoro Mensai

◎ 055-269-8487 MAP P20A2

落ち着いた和の雰囲気の居酒屋。食材を無駄なく 生かせるようにとスタートしたランチ営業も今や大

●甲府市丸の内1-8-9 ②JR甲府駅から徒歩5分 ⑤11~ を見て楽しもう

14時LO、17時~22時30分LO 毎日曜(月曜が祝日の場合は営業、月曜休み) ♀なし

This izakaya has a calm Japanese atmosphere. Lunch, started to ensure ingredients are used without waste, is now very popular. You can enjoy authentic cuisine here at a reasonable price.

Open 11:00 AM-2:00 PM last order, 5:00-10:30 PM last order (Insel Sundays (If Monday is a national holiday, open on Sunday and closed on Monday)

こうふえきまえちょうちんよこちょう

∑ 人気MENU 7

__ ■富士桜ポークの西京

ランチの人気メニュー。

ご飯とみそ汁はお代わり

Kyoto-style grilled

焼き定食

甲原駅前ちょうちん横丁

@055-223-1203 MAP P20A2

甲府駅南口すぐの場所。どこか 懐かしい赤ちょうちんが灯る横 丁には、山梨の食材を使った 料理が自慢の居酒屋から音楽 とお酒を楽しめるバーまで個性 的なお店が軒を連ねる。

毎甲府市丸の内2丁目 甲府駅前銀 座南通り ØJR甲府駅から徒歩1分 崎体店舗による ₽なし



Kofu Ekimae Chochin Yokocho

Just outside the South Exit of Kofu Station is a side street lit with old-fashioned red lanterns. It is lined with distinctive establishments such as izakaya boasting dishes made with Yamanashi ingredients and bars where you can enjoy music and a drink.

Open (losed Depends on the establishment



こうふぐるめよこちょう

甲席ぐるめ横丁

@055-233-3800 MAP P20B3

広々としたビルの1階フロアに 個性豊かな17軒の飲食店が集 まり、甲府のグルメを満喫でき る。とくに刺身や中華、串焼き など7件の店に囲まれたシェア エリアがおすすめ。

@甲府市中央1-6-11 ❷JR甲府駅 から徒歩11分 6シェアエリアは18 時~翌1時LO 6 日曜(祝前日の場 合は営業、月曜休み) Pなし

Kofu Gourmet Yokocho

Seventeen unique restaurants occupy a single floor of a building. The shared area, surrounded by seven eateries serving sashimi, Chinese cuisine, skewer-grilled food, and other delights, is especially worth

Open Shared area: 6:00 PM-1:00 AM (last order) (losed Sundays (Monday if Saturday through Monday is a three-day weekend)





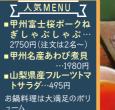


介昭和なムード満点のシェアエリア









Shabushabu ¥2,750 (min. 2 people) Simmered abalone ¥1.980 Cherry tomato salad

¥495

奇特製のタレに浸して いただきます!

時LO の日曜 Pなし

from Yamanashi, in a stylish atmosphere.

Open 6:00-11:00 PM last order (losed Sundays

Teppan Shu-S

で山梨県産を含む100種類を超えるワインも楽しめる。

鉄板料理を

大人気のハンバーグとその日仕入れる部位でおすすめ が変化するお肉は絶品。大人オシャレな雰囲気のなか 6申府市中央1-2-1 2F ②JR甲府駅から徒歩13分 ⑤18~23

are superb. You can also enjoy over 100 wines, including those 板焼き



介ソファ席やカウンターな ど、座席スタイルも充実

侵長芋と九条ねぎのフワフ ワ焼き1188円(右)、女性 にも人気な15種類野菜の バーニャカウダ ハーフサイ ズ990円(左)

∑<mark>人気MENU</mark>て ■黒毛和牛100% レアハンバーグ…1980円 たっぷりのネギとともにいた だく定番メニュー

100% Japanese Black Bee rare hamburger ¥1,980



山梨県産の食材を使った

お鍋に舌鼓

鍋・和食

介落ち着いた雰囲気の

こうしゅうぎゅうなべりょうり こうばいや

© 055-223-1210 MAP P20B3

「山梨のおいしいを発信する」がコン

セプト。コース料理は甲州牛、甲州

富士桜ポーク、信玄鶏を予算に応

じて用意。ランチや一品料理でも県

②JR甲府駅から徒歩9分 @11時30分~

Koshu Gyunabe Ryori Kobaiya

●甲府市丸の内1-15-6 地球堂ビル2F 店内には個室も

21時(20時30分LO) 6月曜 P提携駐車場あり(夜のみ)

days/holidays till 9:00 PM (LO 8:30 PM) (losed Mondays

14時30分(14時LO)、17時~21時30分(21時LO)※日曜、祝日は~

Enjoy the delicious taste of Yamanashi. Course meals are prepared

with Koshu beef, Koshu Fujizakura pork, and Shingen chicken ac-

cording to budget. Yamanashi ingredients are used even in lunch and

Open 11:30 AM-2:30 PM (LO 2:00 PM), 5:00-9:30 PM (LO 9:00 PM) *Sun-

chicken from Yamanashi!

産食材が堪能できる。

a la carte dishes.

√
√
√
√
MENU
√
√
√ ■選抜上にぎりセット 人気の中トロが2貫付し た大満足セット Best Sushi Combo

こだわりの 本マグロを贅沢に

自然に恵まれた山梨県の野菜や鶏

など、地元食材をふんだんに使った

There are many restaurants around Kofu Station

that use local ingredients such as vegetables and

お店も甲府駅周辺には勢ぞろい!

@055-230-1501 MAP P20B3

豊洲から仕入れる本マグロをはじめとした高級寿司は 寿司好きの山梨県民も納得のおいしさ。食べ放題が 楽しめるほか、ランチの丼ぶりメニューも充実。

毎甲府市丸の内1-15-6 地球堂ビル1F·B1F 愛JR甲府駅から 徒歩9分 @平日11時30分~14時30分LO、17時~21時30分 LO、土曜11時30分~22時30分LO、日曜·祝日11時30分~21 時30分LO 分無休 P提携駐車場あり(夜のみ)

Itamae Sushi Kofu-ten

The high-end sushi here is recognized as delicious even by Yamanashi locals who like sushi. In addition to an all-you-can-eat option, the menu includes a variety of lunchtime donburi.

Open Weekdays 11:30 AM-2:30 PM last order, 5:00-9:30 PM last order, Saturdays 11:30 AM-10:30 PM last order, Sundays/holidays 11:30 AM-9:30 PM last order Open all days of the week



介カウンター席から宴会にも使える 個室まで用途に合わせて楽しめる



←の甲府駅から徒歩圏内のため昼 夜お客で賑わう



ふわとろ卵の オムライスが一番人気



@ 055-252-0983 MAP P20B2

両親から店を継いで50年余り、甲府 の街で営業を続ける洋食力フェ。季 節に応じたバラエティー豊かな限 定スイーツやドリンクが味わえる。

⊕甲府市北口2-4-1 ❷JR甲府駅北口 から徒歩4分 日平日9~19時、土曜10 ~18時 **6**日曜、祝日 **9**6台

COFFEE LOUNGE Donguri

This Western-style café has been operating in Kofu for over 50 years by an owner who took it over from his parents. You can enjoy a variety of limited-edition seasonal sweets and drinks. Open Weekdays 9:00 AM-7:00 PM, Saturdays 10:00 AM-6:00 PM (losed Sun-



●彩り鮮やかな 季節のクリームソ - ダ650円

6055-223-5031 MAP P20A2

ー番人気のオムライスは

の組み合わせで昔懐かし

いシンプルな味

unch set



分駅から近く、電源席もある ので打ち合わせなどの場とし てもおすすめ

∑ 人気MENU Z ■いちごのプレミアム **タルト**…660円(1カット ■ブルーベリー プレミアムタルト 通年で食べられるシャトレ - ゼの定番。+216円で1 リンクが付けられる。

Premium strawberry **‱₁₃**‱⋘

ゆったりとしたイートインスペースを併設した店舗 では、定番のケーキ・焼き菓子のほか、オリジナ ルアイスなども販売。ピザやカレーなどのランチ もあるので食事でも休憩でも気軽に利用できる。

毎甲府市丸の内2-4-11 愛JR甲府駅から徒歩4分 母9 の買い物・食事で無料)

Châteraisé Terrace Kofu Marunouchi-ten

Besides classic cakes and baked goods, this shop sells original ice creams and other items. With a comfortable eat-in space and lunches including pizza and curry, it is a good place for a meal or break.

Open 9:00 AM-9:00 PM (losed Open all days of the week





@055-244-8355 MAP P20B1

タイ人シェフによる本場の料理はもちろん、 契約農園から直接仕入れる豆を使ったコーヒ ーもマスト。夜にお酒とおつまみでタイの雰 囲気を楽しむのも◎。

毎甲府市北口2-9-12 ニシコー北口駅前ビル1階 ②JR甲府駅北口から徒歩3分 億11~22時(21時) LO) 分無休 P18台



SIAM Cafe

As well as authentic cuisine prepared by a Thai chef, coffee made with beans sourced directly from contracted farms is also a must. It's a great place to enjoy the Thai atmosphere with drinks and small dishes at night.

Open 11:00 AM-10:00 PM (LO 9:00 PM) (loge) Open all days of the week

__ ■休日ランチAセット (ガレット&ドリンク) 15種類以上の中から好 きなガレットを選べ、 らにスープかサラダが進 Holiday lunch set A 日常からちょっと離れた

ガレットcafé すきまのじかん heure vide

☎055-236-2414 MAP P20B3

ガレットの本場フランスで修業を積んだオーナ 一が作るガレットは、外はサクサク、中はもっ ちり。ランチのほか、クレープやケーキなどで のティータイムもおすすめだ。

毎甲府市丸の内1-14-14 愛JR甲府駅から徒歩9分 動11時30分~18時LO(日曜、祝日は~16時LO) 月曜(祝日の場合は翌日) Pなし

Galette Café Sukima no Jikan L'heure vide

Galettes made by the owner who trained in France, the home of the galette, are crispy outside and springy inside. In addition to lunch, tea time with crepes and cakes is irresistible Open 11:30 AM-6:00 PM last order (Sundays/holidays till LO 4:00 PM) [Insel Mondays (Tuesday if Mon

◆お店が立ち並ぶオリオンイースト

通りに面する

街歩きに疲れたら、こだわりのコーヒーとスイーツが迎えて くれる居心地抜群のカフェでのんびりしよう。

Relax with fine coffee and desserts at classy cafés.

@055-254-3551 MAP P20B1

季節ごとに2~3種類から豆を選べるハンドドリッ プコーヒー500円~が自慢。焙煎ではダークに焼 きすぎずフルーティーなすっきりとした味わいが 楽しめる。6~7種類のパウンドケーキも美味。

毎甲府市武田1-1-13 QJR甲府駅から徒歩5分 母9~18時 分月曜 ▶3台

AKITO COFFEE

This café prides itself on its hand-drip coffee, starting at ¥500. Choose from among two or three kinds of seasonal beans. The six to seven flavors of pound cake are also tempting.

Open 9:00 AM-6:00 PM (losed Mondays



◆1階はショップ、2階がイートインスペースに

~ 人気MENU 7



介パウンドケーキ(ラズベリーチョコレート)



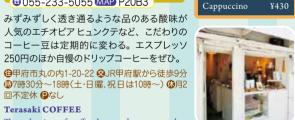


毎甲府市丸の内1-20-22 ♥JR甲府駅から徒歩9分 母7時30分~18時(土・日曜、祝日は10時~) 6月2 回不定休 🕑なし Terasaki COFFEE The selection of coffee beans changes regularly, with offerings including Hunkute beans from Ethiopia, popular for their clear, refined acidity.

An espresso is ¥250. An espresso is ¥250.

Ogan 7:30 AM-6:00 PM (Opens at 10:00 AM on weekends/holidays) (Issa Two irregular closings per month)

一方い商店を改装したおしゃれな店内は映画などのロケで使用されることも



∑ 人気MENU 7

__ ■ラズベリーチョコのマ

■カプチーノ …430円

やさしい味わいでほっと

Raspberry chocolate muffin ¥39

フィン…390円

介まちに溶け込むようにた たずむ





甲癖でしたい。

making Jewelry

a ac us a co so so so

国内有数の生産高を誇る山梨県のジュエリー産業。甲府市街のジュエリー ショップで制作体験ができる工房も多いので自分へのご褒美に作ってみよう。

Yamanashi Prefecture is one of the leading producers of jewelry in Japan. There are many studios in Kofu where you can try making your own original jewelry. Why not make a reward for yourself?

工房とショップを兼ね備えた

ジュエリーラポ

●とぅ らぼ

甲州水晶貴石細工の伝統工芸士・ 大寄智彦氏の工房兼ショップ。甲 府の新しいジュエリームーブメント の最先端ともいえる作品は魅力的 だ。自分だけのオリジナル水晶ネ ックレスの制作ができる。

●甲府市丸の内1-14-14 ②JR甲府駅 TO LABO から徒歩9分型水晶Necklaceワークシ

体験については電話確認を

↑山梨が誇るジュ

エリーの数々が展

近で見られる(土・

日曜、祝日)

示されている



介ハイセンスなジュエリーが 並ぶショップ内

This is the studio and shop of Tomohiko Oyori, a master of the traditional art of Koshu crystal and precious-stone carving. His beautiful works are ョップ1万4300円~(所要約30分) 🗐 12 on the cutting edge of the new jewelry movement in Kofu. Visitors can try ~18時 個月~水曜、日曜·祝日不定休 making their own original crystal necklaces.

¥ Crystal-necklace-making workshop: starting at ¥14,300 * Time: about 30 min. Open 12:00-6:00 PM (losed Mondays through Wednesdays; irregular closings on Sundays and holidays

「山梨ダュエリー」のすばらしさを 無信するミュージアム

●やまなしじゅえりーみゅーじあむ

山梨ジュエリーミュージアム

© 055-223-1570 MAP P20B2

山梨の地場産業である宝飾産業の歴史紹介や、山梨が 誇るジュエリー、水晶美術彫刻の作品を展示。土・日曜、 祝日には、職人による実演やジュエリー制作体験(有料) がある。

毎甲府市丸の内1-6-1山梨県防災新館1階 やまなしプラザ内 交JR甲府駅から徒歩7分 個入館無料 ®10時~17時30分(最 終入館は17時) ②火曜(祝日の場合は翌日)、年末年始、臨時 休館あり 192台 耐山梨の職人たち

の卓越した技を間 制作体験などの詳細はHPを確認(予約優先)

Yamanashi Jewelry Museum

This museum introduces the history of the jewelry industry, and ex-●オリジナルジュエ hibits works of crystal art and sculpture. Demonstrations and jew-リー制作にチャレン elry-making workshops led by a master craftsperson are also offered ジ(土・日曜、祝日) on weekends and holidays (fee required for workshops).

Free admission Open 10:00 AM-5:30 PM (Last entry: 5:00 PM) (losed Tuesdays (Wednesday if Tuesday is a national holiday); year-end and New Year's holidays; some temporary closings

漆でクレマチスが描かれた

ず女性に人気

がま口3190円は年齢問わ

●いんでんや うえはらゆうしち ほんてん

0055-233-1100 MAP P20C3

汀戸時代に上原勇七(現在は13代目)が 鹿革に漆付けする技法を考案した、甲州 印伝の総本家。印傳博物館を併設。

●甲府市中央3-11-15 ØJR甲府駅から徒歩 15分 園10~18時(印傳博物館は~17 時 多入館200円) 6年末年始 **P**40台

●エンジの鹿革に白漆で 描かれた菱菊模様のペン ケース4730円。バッグに 入れて持ち歩きたい

Indenya Uehara Yushichi Honten

This is the birthplace of Koshu inden, a technique for lacquering deerskin invented in the seventeenth century by the shop's founder, the first Yushichi Uehara (the current owner is his thirteenth-generation descendant). A museum dedicated to inden can be found next door.

Open 10:00 AM-6:00 PM (Museum closes at 5:00 PM; ¥ Admission: ¥200) (losed Open all days of the week

8菓「≪る玉」は甲府 みやげのロングセラー



€ くろ玉は1個(129円)から 購入が可能

●店内奥のフリースペースでは 飲食をしながらくつろげる

創業1911年と歴史ある甲府市の菓子屋。青えんどう豆の食感が伝わ るうぐいす餡を、黒糖の羊羹で包んださっぱりとした甘さの銘菓「くろ 玉」は絶品。季節のイベントや玉菓子にも注目。

毎甲府市中央4-3-24 ♥JR甲府駅から徒歩13分 №9~18時 份火曜(祝日は営 業)、元日 🏿 専用駐車場4台、提携駐車場あり

Sawataya Honten

This confectionery shop opened in Kofu in 1911. Its famous Kurodama, an exquisite treat with refreshing sweetness, is a ball of green pea paste wrapped in skin of brown sugar yokan. Don't miss seasonal events and other round sweets. Open 9:00 AM-6:00 PM (losed Tuesdays (open if Tuesday is a national holiday) and New

小江戸情緒あふれる通りの甲州夢小路や町なかの商店街で散 策を楽しみながらショッピングを楽しもう!食べ歩きも◎

Enjoy shopping and a walk along Koshu Yume Kouji, a street with the feel of old Japan, and along the downtown shopping street. It's also fun to try the food at various restaurants.



食べ歩きとショッピング

●こうしゅうゆめこうじ

0055-298-6300 MAP P20B2

甲府駅北口から200mほどの場 所に、ギャラリーや江戸時代 を思わせる時の鐘、黒塗りの 蔵に入ったレストランやカフ ェ、ショップなどが並ぶ甲府の →玉屋(●10~18時

大人気スポット。 ●甲府市丸の内1-1-25 ØJR甲府 駅から徒歩3分 第一の店舗により異 いる なる (24台)

Koshu Yume Koji

This charming area about 200 meters from the North Exit of Kofu Station is home to galleries, an old-fashioned bell tower, and black-painted buildings in the traditional storehouse style containing restaurants, cafés, and shops. Open Closed Varies by establishment

●県内産のブドウを使用したレーズ ンサンドをおみやげに(葡萄屋kofu甲 州夢小路店 @11~18時※金·土曜、 祝前日は~18時30分、季節に より変動あり (の不定休)

⋒無休)では数多く の天然石やアクセ

> 介和カフェ 黒蜜庵 きなこ亭(画10~17 時※営業時間は変 更になる場合あり 毎無休)の「桔梗信 玄ソフト+」510円は 食べ歩きもできる

せっかく行ったら甲府ならではの体験をしよう! 甲府駅周辺を散策しながらおみやげも買って、一石二鳥!

Try these Kofu experiences! Kill two birds with one stone by buying souvenirs while strolling around Kofu Station.

フルーツ王国ともよばれる山梨県。甲府市内にはもぎたてを食 べられる観光農園も数多い。旬を迎えた王国の味覚を楽しもう!

Yamanashi Prefecture is a fruit lover's paradise, and Kofu is home to many farm shops where you can eat your fill of freshly picked fruit.

珍しい種類の

ี มีของเมื่อและ เ ●ぶどうのはやかわえん

@055-233-5495 MAP P20C2

おいしいブドウの産地として知られる甲斐 善光寺エリアにあるブドウ狩り専門園で、 山梨の品種はもちろん、世界中のブドウを 約40種類栽培している。

④甲府市善光寺2-4-15 ♥JR善光寺駅から徒歩 5分 秒1人あたり1000円程度(狩った量・種類に より若干変動、所要40分) 億7月下旬~10月中 旬の9~16時 分期間中無休 ▶30台



This grape-picking vineyard grows about forty different varieties, so native to Yamanashi and others from around the world.

¥About ¥1,000 per person (Varies slightly by amount/variety; Time: 40 min.)

Goed Open all days of the week during growing season

恵食れたイチゴの里

●~たいようとだいちのめぐみ~いしはらのうじょうはちばん

~太陽と大地の恵み~ 石

◎ 090-4931-5596 MAP P20C3

オリジナル有機堆肥で育てた・奇姫や紅 ほっぺなどの完熟イチゴは濃厚な甘さ で評判。山梨県にエコファーマーとし て認定されており、おみやげ用いちご やいちごジャム等の販売と全国発送を 行っている。

●甲府市小曲町1337 ØJR甲府駅から車で 20分 日入園料 900~2100円 (所要30分) ●1月初旬~5月下旬の10~15時(時期に り異なる、要予約) 分不定休 950台

URL ishihara-noiyo.com

Farm Ishihara No. 8

This farm is known for the intense sweetness of its ripe strawberries, with its own organic compost. Certified as an "eco-farm" by Yamanashi Prefecture, it sells souvenirs such as strawberries and strawberry jams, and ships them nationwide.

¥ ¥900-2,100 (Time: 30 min.) Open 10:00 AM-3:00 PM from early January to late May (hours vary by season; reservation





◆甲府のイチゴ狩り 情報はこちら



は気分や好みでチョイス!

plan-1

_____ JR 甲府駅から山梨交通バスで 10分、

●たけだじんじゃ

武田信玄公を御祭神とし、大正8年 (1919) に建立された神社。境内に は名水「姫の井戸」、奇木「三葉の松」 され、多くの参拝客が訪れる。



跡に創建された

Takeda-iinia Shrine

Built in 1919, this shrine is dedicated to the hero Shingen Takeda. Within its grounds are the famed "princess" well and unusual trident pine tree. Worshipping here is said to grant good luck in victory.



全湯に使用されたことから 名付けられた姫の井戸 ●拝殿にも「武田菱」の家

●武田神社の

向かいに立つ

紋が見られる

信玄ミュージアム・P3

●しんげんみゅーじあむ

武田信虎、信玄、勝頼の武田氏 三代が過ごしたゆかりの地に立 つミュージアム。国史跡武田氏 館跡に関する歴史や史跡のみど ころを紹介している。



Shingen Museum

Built on a site associated with three notable generations of the Takeda clan (Nobutora, Shingen, Katsuyori), this museum introduces the history and landmarks of the Takeda Residence, which once stood in the vicinity.

UUU JR 甲府駅から 山梨交通バスで **15** 分、

山梨県立美術館 min plan-2

●やまなしけんりつびじゅつかん

芸術の森公園の一角に立つ美術館。『種 をまく人』に代表されるミレーの作品70 点を収蔵、展示し、「ミレーの美術館」 として親しまれている。年4回、多彩な テーマで開催する特別展もチェック。

@甲府市貢川1-4-27<</p>
□ JR甲府駅から韮崎駅 行きなどのバスで15分、山梨県立美術館下 車すぐ日コレクション展一般520円(特別展 は別途) 69 ~ 17時 (入館は~16時30分) 協月曜(祝日の場合は翌日) ●345台

Yamanashi Prefectural Museum of Art

Known as the "Museum of Jean-François Millet," this art museum in Geijutsu-no-Mori Park holds 70 of the artist's works, most notably The Sower. Special exhibitions are held four times yearly.

General admission to permanent collections: ¥520 (excludes admission to special exhibition) Open 9:00 AM-5:00 PM (last entry at 4:30 PM) Closed Mondays (Tuesday if Monday is a national



€シレーの作品を 展示するミレー館 の第1室会緑豊か な公園の中に立つ

plan-3

UUU JR 甲府駅から山梨 交通バスで10分、 善光寺下車min.

●かいぜんこうじ

川中島の戦いの折に、信濃善光寺の焼 失を恐れた信玄公によって、永禄元年 (1558)に建立。撞木造の金堂ではお戒 **壇廻りができるほか、鳴き龍などの体験** ができる。

Kai Zenkoji Temple

This temple was built in 1558 by Shingen Takeda, who feared that its namesake in Nagano would be burned down in battle. Walk through a pitch-black underground corridor and "hear" a dragon weeping.





↑境内の入り口に立つ重層 建築の山門●金堂内には 御本尊善光寺如来が安置 されている



□□□ 山梨交通バスで **10**分、 JR甲府駅下車 min.

□□□ 山梨交通バスで 15分、 JR甲府駅下車 min

DDD 山梨交通バスで 10分、JR 甲府駅下車

●L3のほてる 城のホテルSTAY

☎ 055-233-7110 **MAP** P20B2

JR甲府駅にほど近い、かつての甲府城の 中にたたずむホテル。シングル、ツイン、 ダブルなど機能的な客室で利用しやす い。天然温泉が注ぐ大浴場や屋上露天 From ¥7,500 per night (excluding meals) 風呂からは、甲府盆地を一望できる。

毎甲府市丸の内1-4-18♥JR甲府駅から徒歩1 分®1泊素泊まリ7500円~ ®IN15時/OUT 10時 (2なし

This uniquely located hotel sits among the ruins of Kofu Castle. It offers a variety of guest rooms and panoramic views of the Kofu basin from its indoor and open-air rooftop baths filled with hot spring water.

Open Check-in 3:00 PM / Check-out 10:00

●こうふぐるめよこちょう

山梨の豊かな食で、甲府を元気にしたいと集 まった17軒の飲食店がひしめく横丁。甲州ワ

With seventeen eateries that breathe new life into game meat, sashimi and much more.

イン、ジビエ、刺身など、山梨の食文化を発 信する注目のグルメエリアとなっている。 Kofu Gourmet Yokocho

the area, this is one of the hottest places to sample Yamanashi's rich food culture. Try Koshu wine,



→ 昇仙峡の主峰・覚円峰は夢の松島から眺めよう

緒に味わいたい

12:30

どがおすすめ。

Soba Shunsai Okukvo

Kofu Ekimae-ten

●そばしゅんさいおくきょうこうふえきまえてん

みば旬菜奥京

の創作料理が味わえる。定番

のおろしそば770円やとりもつ

煮とミニそばのセット970円な

Tucked away in an alley by the

station, Okukyo serves its signature

soba noodles with creative seasonal

dishes. Try its soba topped with

grated radish (¥770) or stewed giblets and mini soba set (¥970).

駅近の路地にたたずむそば処。 ��甲府名物のとりも

自慢のそばをはじめ、季節ごと つ630円はそばと-

□□□ バス停昇仙峡口から

山梨交通バスで30分、

バスで、徒歩で

のんびり行こう

←甲府のシンボル、信玄公の銅像がお出迎え 歴史あり、自然ありとお楽しみがいっぱいの甲府。 その魅力を満喫するなら、1泊2日でプランニングを。 1日目はバスを使って、2日目は駅周辺を散策して…、 のんびり癒やしの旅へ出かけよう! Kofu is full of historical and natural attractions. Plan an overnight trip to fully enjoy them all. Explore by bus on day one, then walk around the station on day two for a relaxing and rejuvenating trip! JR甲府駅から 山梨交通バスで 30分

One-night, two-day plan

国の特別名勝にも指定され、スケールの大きな渓谷美を誇る 昇仙峡。大小さまざまな奇岩を眺めながら、日本の滝百選に 選ばれた仙娥滝まで、約5kmのハイキングに出かけよう。

Shosenkyo Gorge Shosenkyo is a vast gorge with a stunning valley

designated a Special Place of Scenic Beauty. Check out its wide variety of oddshaped rocks on a 5-km hike to Sengataki, one of Japan's top 100 waterfalls



●昇仙峡ロープウェイ で美しい自然の大パノ ラマを楽しもう

かさっぱり味わえる

冷とろろそば720円

●テーブル席のほか

座敷も備えた店内

-- column

●大きな岩をぬう

ように豊かな水力

流れる渓谷

金櫻神社 ●かなざくらじんじゃ

@ 055-287-2011 MAP P20B1

920

●じぇいあーるこうふえき

JR甲府駅

甲府駅南口には、戦国武将でこ

の地の英雄・武田信玄公像が

Take a picture with the statue of

warrior and local hero. Shingen

Takeda, at the south exit of Kofu

立つ。まずは記念撮影♪

IR Kofu Station

START

昇仙峡奥にある金峰山五丈岩を御神体とす る神社。御神木の「鬱金の櫻」は、4月下 旬~5月上旬に開花する。

@甲府市御岳町2347⊗JR甲府駅から車で40 分®参拝無料®9~17時份無休P100台

Kanazakura-jinja Shrine

This shrine at Shosenkyo Gorge venerates the sacred Gojoiwa rock atop Mt. Kinpu. The sacred ukon-no-sakura tree bursts with cherry blossoms from late April to early May.

Free to visit Open 9:00 AM-5:00 PM Closed Open



見下ろす屋

上露天風呂

からは富士

ことも

●湯村山にある烽火台は記念撮 影スポットにもなっている

信玄の湯 湯村温泉 ●しんげんのゆ ゆむらおんせん

湯村温泉の背後に位置する標高446mの湯村山に、信玄 公生誕500年を記念し烽火台が整備された。烽火台までは 旅館明治の裏から整備された遊歩道を30分ほど歩こう。



Shingen-no-Yu Yumura Onsen

To honor 500 years since he birth of Shingen Takeda, a beacon was built atop the 446-m high Mt. Yumura behind the onsen. To reach the beacon, follow the path behind Ryokan Meiji for 30



14:00

■こうしゅうゆめこうじ → P14

明治から昭和にかけての甲府の城下町 を、現代風に再現した複合施設。趣の ある小路に飲食店やショップが軒を連 ね、レトロな雰囲気を演出している。

Koshu Yume Koji

This complex is a modern reproduction of Kofu castle town from the late 19th to the late 20th century. Restaurants and shops line the quaint alleyway, creating a retro atmosphere.



●かふぇてろわーる カフェテロワ-

10 070-3222-8672

昇仙峡にあった名店が2022年12月に移転しオー プン。季節のフルーツを使ったパフェや手作リジェ ラートなどがおすすめ。 母11~17時份木曜

Cafe Terroir

Try the seasonal fruit parfaits and homemade gelato at this famous cafe, which relocated here from Shosenkyo in December 2022

Open 11:00 AM-5:00 PM Closed Thursdays

●ぶどうとももの ピザ1980円は人 気のスイーツピザ

甲州夢小路内

●たまや ●深海ブルーねこ玉 キャッツアイのブレ スレット2530円

天然石、アクセサリーを取り揃えたショップ。 オリジナルの深海ブルーとんぼ玉は、ここで しか手に入らない人気アイテム。

₿10~18時份無休

Tamaya

This store sells natural stone accessories and gemstones. Their popular deep sea blue glass peads can only be found here

Open 10:00 AM-6:00 PM Closed Open year-round

ったアクセサ

-も豊富に



合いろいろな店に立ち寄りながら

徒歩5分

ほうとうだけで約13種類ものメニュー を用意している専門店。自然の甘みが 口の中に広がるかぼちゃほうとう 1250円が定番。馬刺しやすいとんな どの郷土料理も味わえる。

育甲府駅近くの山梨を 代表するほうとうの名店

うが入ったかぼ ちゃほうとうが

┢番人気

Koshu Hoto Kosaku Kofu Kitaguchi Ekimae-ten

Kosaku serves 13 varieties of hoto, a hot pot of thick noodles in a miso broth. Try the mildly sweet kabocha squash hoto (¥1,250) and other local dishes such as horse sashimi and flour dumplings.







有料)は土・日曜、祝

日に実施の土・日曜、

祝日には職人の実演を

間近で見られる



バスで、徒歩で のんびり行こう

介天守台のた もとにあたる本 丸は芝生広場 こなっている ●城内の北東 に位置する稲 荷櫓もみどこ

> within its grounds. Y Open Closed Free to visit.

いの場となっている。

徒歩1分

9:30

●まいづるじょうこうえん (くにしせき こうふじょうせき)

@ 055-227-6179 MAP P20B2

舞鶴城公園(国史跡 甲府城跡)

甲府城は武田氏滅亡後の16世紀末に、徳川

家康に対抗するための重要な戦略拠点とし

て、豊臣秀吉の命により築城された。現在は

城郭の一部が公園として整備され、市民の憩

●甲府市丸の内1丁目5-4受JR甲府駅から徒歩3分

館は~16時) 6月曜※祝日の場合は翌日) 🕑なし

Maizuru Castle Park (Kofu Castle Ruins)

After the downfall of the Takeda clan, the powerful

feudal lord Hideyoshi Toyotomi ordered the

building of Kofu Castle as a strategic base against

his opponent, Ieyasu Tokugawa, in the late 16th

century. A park where local residents can relax sits

The Inari-yagura Open 9:00 AM-4:30 PM (last entry at 4:00 PM) Closed Mondays *Closed on the following day if Monday is a national holiday



START

城のホテル → P17

AKITO COFFEE P12

一杯ずつハンドドリップで抽出するコーヒーにこだわる カフェ。ドリップコーヒー 500円~。山梨のフルーツ や野菜で作ったパウンドケーキ1カット420円やパンと 一緒に味わいたい。

AKITO COFFEE

This cafe specializes in hand-dripped coffee brewed one cup at a time. Try the drip coffee (from ¥500) with bread or a slice of pound cake (¥420) made with Yamanashi-grown fruits and vegetables.



徒歩5分公



●日替わりパンが楽 しめるパンとコーヒ - セット850円**●**武 田通り沿いにたたず むこだわりのコーヒー







江戸時代から続く、山梨の宝飾加工産業の歴史や技術を紹介して いる。匠の技で制作されたジュエリーや水晶美術彫刻作品を数多 く展示し、週末には職人による実演見学などもできる。

Yamanashi Jewelry Museum

Learn about the history and techniques of Yamanashi's long-running jewelry industry while admiring artisanal jewelry and crystal sculptures. Live demonstrations are also available on weekends.



●数々のきらびやかなジュエリーが展示されている



大正6年(1917) 創業のワイナリー。広大な敷地内には、白亜 の壁に赤い屋根が映えるワイナリー、レストランやショップなど が点在。地下セラーの見学ツアーも行っている。

110.338

201 348

SADOYA

Established in 1917, this winery includes a restaurant and store on its vast grounds. All feature terracotta roofs and chalk-white walls. Also on offer is a tour of the winery's underground cellars.



△楢熟成が 行われている 地下ワインセ

●ノンアルコール のぶどう液も販売 している

●見学ツア-**ディスティン**

> Open 1:00 PM-6:00 PM, From 10:30 AM on Saturdays & Sundays Closed Mondays, Thursdays, and national



■おりおんかっぱんいんさつしつ

@ 055-234-5527 MAP P20B3

印刷文化を継承する活版印刷ショップ。 山梨県産手漉き和紙を使った名刺など のオーダー注文をはじめ、活版印刷制作 体験30分1650円~が楽しめる。要予約 の1時間体験コース5500円がおすすめ。

徒歩10分圖13~18時(土・日曜は10時30 分~) 毎月・木曜、祝日 ₽なし

ORION LETTERPRESS

At this historic letterpress, you can order custom items made using local handmade washi paper, as well as try a letterpress printing workshop (from ¥1,650/30 min.). The one-hour workshop (¥5,500, by reservation only) is recommended



◆ロゴ、仮名、アルファベットの活版を 使った体験





₩特なインクの 匂いのする店内一 角で体験できる

●希 少 価 値 の 高 い活版を間近で見 ることができる



スマホマさらに 甲脂市の情報チェック!



Twitter



Instagram



Facebook

※本誌掲載のデータは2022年1月末(P16-19は2023年2月末)のものです。発行後にデータが変更になる場合がありますので、お出かけの際には電話などで事前に確認されることをおすすめいたします。なお、本誌掲載内容による損害などは補償いたしかねますので、あらかじめご了承くださいますようお願いいたします。※本誌掲載の料金は、原則として消費税込みの金額です。※新型コロナウイルスの感染拡大、及びその防止のためにイベントの実施可否や店舗・施設の営業時間などは変更になることがあります。※本誌掲載の飲食店は全てやまなしグリーン・ソーン認証を取得しています。※本誌掲載の入園料などは大人料金を掲載しています。※定休日は原則として年末年始・お盆休み、ゴールデンウィークを省略しています。※利用時間は特記以外原則として開店(館)~閉店(館)です。オーダーストップや入店(館)時間は海常問店(第)の30分~ 1時間前ですのでご注意ください。※交通情報については天災の影響や季節などにより変動する場合はありますので、お出かけの際には各交通機関にお問い合わせください。

(発行) 甲府市 (企画・編集・制作) 株式会社 JTB パブリッシング

©2023 甲府市/ JTB Publishing, Inc. All Rights Reserved.

Published by KOFU City.

Designed, edited, and produced by JTB Publishing.

*The information contained herein is current as of January 31, 2022 (as of February 28, 2023, for P16-19). Please be aware that information may change a er publication and it is recommended that you con rm information by phone or other means prior to your visit. Transportation information may change depending on natural disasters and seasonal conditions; please check with the relevant transportation organization prior to traveling. In principle, the prices in this pamphlet include consumption tax based on the tax rate at the time of information gathering. Events, facility hours, etc. may be changed due to the COVID-19 pandemic or to measures to prevent the spread of infection. Admission fees, etc., listed in this pamphlet are for adult customers. In principle, New Year holidays, Obon holidays, and Golden Week holidays are omitted from the regular holidays listed in this pamphlet. In general and unless otherwise noted, the business hours listed in this pamphlet are the opening and closing times of each facility. Please note that last orders and last entries may be 30 to 60 minutes earlier than the listed closing times.